

?ENER?LADVOK?TA PAOLO MENGOCI [PAOLO MENGONI] SECIN?JUMI,
sniegti 2008. gada 22. decembr? 1(1)

Lieta C?515/07

Vereniging Noordelijke Land? en Tuinbouw Organisatie

pret

Staatssecretaris van Financi?n

(*Hoge Raad der Nederlanden* (N?derlande) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Sest?s PVN direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm? da?a un 17. pants – Preces un pakalpojumi, ko izmanto da??ji uz??muma vajadz?b?m un da??ji darb?b?m bez saimnieciska rakstura – J?dziens “ar uz??mumu nesaist?ti nol?ki” – leguld?jums nodok?a maks?t?ja uz??mumam piederošaj? ?pašum? – lesp?ja uzreiz un piln?b? atskait?t PVN par t?du pre?u ieg?di vai pakalpojumu izmantošanu, kas nav ražošanas l?dzek?i

I – Ievads

1. Š? prejudici?l? nol?muma ietvaros *Hoge Raad der Nederlanden* [N?derlandes Augst?k? tiesa] (N?derlande) Tiesai b?t?b? uzdod jaut?jumu, vai samaks?t? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) atskait?šanas ties?bas piem?rojamas ne tikai ražošanas l?dzek?u ieg?dei, bet attiecin?mas ar? uz cit?m prec?m un pakalpojumiem, ko izmanto gan saimnieciskajai darb?bai pe??as nol?kos, gan citiem m?r?iem, tas ir, lai nodok?a maks?t?js var?tu veikt darb?bu, kas nav saimnieciska rakstura, ko iesniedz?jtiesa uzskata par ar uz??mumu nesaist?tiem m?r?iem. Apstiprinošas atbildes gad?jum? iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot š?du atskait?šanas ties?bu piem?rošanas nosac?jumus.

II – Atbilstoš?s Kopienas ties?bu normas

2. Saska?? ar 2. panta 1. punktu Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma: vienota apr??inu b?ze (2), kas groz?ta ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK (3) (turpm?k tekst? – “Sest? direkt?v”), ar PVN apliekama “pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?a maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas”, tas ir, kad š?da persona veic dar?jumus ar nodokli apliekamas darb?bas ietvaros (4).

3. Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkt? pakalpojumu sniegšanai par samaksu piel?dzin?ts “gad?jums, kad nodok?a maks?t?js sav?m vai t? person?la priv?taj?m vajadz?b?m lieto preces, kas veido uz??m?jdarb?bas akt?vu da?u, vai plaš?k? noz?m? – citiem m?r?iem nek? savai uz??m?jdarb?bai, ja pievienot?s v?rt?bas nodoklis š?m prec?m ir piln?gi vai da??ji atskait?ms”.

4. T?s pašas direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as b) apakšpunkt? pakalpojumu sniegšanai par samaksu piel?dzin?ta “pakalpojumu sniegšana, ko bez maksas veic nodok?a maks?t?js sav?m vai sava person?la priv?t?m vajadz?b?m, vai plaš?k? noz?m? – citiem m?r?iem nek? savas uz??m?jdarb?bas vajadz?b?m”.

5. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunktu, “ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?, PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par prec?m vai pakalpojumiem, kurus vi?am jau pieg?d?jis vai sniedzis vai v?l pieg?d?s vai sniegs cits nodok?a maks?t?js”.

6. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punktu attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto gan š?s normas 2. un 3. punkta aptvertiem dar?jumiem, par kuriem [PVN] ir atskait?ms, gan dar?jumiem, par kuriem [PVN] nav atskait?ms, atskait?ma ir tikai t? PVN da?a, kas attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem.

7. Sest?s direkt?vas 17. panta 6. punkt? ir paredz?ts:

“Ne ilg?k k? ?etruš gadus no š?s direkt?vas sp?k? st?šan?s dienas Padome p?c Komisijas priekšlikuma vienpr?t?gi lemj, uz kuriem izdevumiem neattiecas pievienot?s v?rt?bas nodok?a atskait?šana.

Pievienot?s v?rt?bas nodoklis nek?d? gad?jum? nav atskait?ms par izdevumiem, kas nav stingri saist?ti ar uz??m?jdarb?bu, piem?ram, luksusa, izpriecu un izklaides izdevumiem.

L?dz br?dim, kad iepriekšmin?t?s normas st?jas sp?k?, dal?bvalstis var saglab?t visus iz??mumus, kas paredz?ti šo valstu likumos laik?, kad š? direkt?va st?jas sp?k?”

8. Sest?s direkt?vas 20. panta 2. punkt? noteikts, ka attiec?b? uz ražošanas l?dzek?iem kori??šana ilgst piecus gadus, ieskaitot gadu, kur? tie ir pieg?d?ti vai ražoti. Kori??šanu katru gadu veic tikai par vienu piektda?u no tiem noteikt? nodok?a. Kori??šanu veic, balstoties uz sv?rst?b?m atskait?šanas ties?b?s n?kamajos gados attiec?b? pret atskait?šanas ties?b?m taj? gad?, kur? tie ir pieg?d?ti vai ražoti. Šaj? norm? turkl?t preciz?ts, ka, atk?pjoties no pirm?s da?as, dal?bvalstis var veikt kori??šanu pilnus piecus gadus, s?kot no br?ža, kad šos ražošanas l?dzek?us pirmoreiz lieto. Taj? cita starp? tiek piebilsts, ka nekustamam ?pašumam, kas ieg?d?ts k? ražošanas l?dzeklis, kori??šanas laiku var pagarin?t l?dz pat desmit gadiem.

III – Fakti pamata pr?v? un prejudici?lie jaut?jumi

9. *Vereniging Noordelijke Land? en Tuinbouw Organisatie* [Zieme?u lauksaimniec?bas un d?rzniec?bas organiz?cija] (turpm?k tekstu – “*VNL TO*”), pras?t?ja pamata pr?v?, veicina lauksaimniec?bas nozares intereses Hroningenas, Fr?slandes, Drentes un Flevolandes provinc?s. T?s dal?bnieki, tas ir, min?taj? nozar? darbojošies uz??m?ji, tai veic biedru naudas iemaksas. Papildus t?s dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bai *VNL TO* sniedz noteiktus individu?lus pakalpojumus gan saviem dal?bniekiem, gan treš?m person?m, no kur?m t? iekas? atseviš?u samaksu.

10. Ir skaidrs, ka *VNL TO* atz?stama par PVN maks?t?ju attiec?b? uz tiem individu?laijem pakalpojumiem, ko t? sniedz par samaksu, un ka biedru naudas da?a, kas attiecas uz t?s dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bu, nav uzskat?ma par samaksu PVN maks?šanas nol?kos.

11. *VNL TO* 2000. gada laik? ieg?d?j?s preces un izmantoja pakalpojumus gan saimnieciskajai darb?bai, kas apliekama ar PVN saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. pantu, gan ar t?s dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bu saist?tajai darb?bai, kas nav saist?ta ar pirm? veida darb?bu. *VNL TO* l?dza atskait?t PVN, ko t? bija samaks?jusi priekšnodokl? par min?taj?m prec?m un pakalpojumiem, tostarp attiec?b? uz darb?bu, kas saist?ta ar t?s dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bu.

12. Nodok?u inspektors atteic?s pieš?irt piepras?to atskait?jumu un izsniedza *VNL TO* pazi?ojumu par maks?jamo nodok?a apm?ru. Šaj? pazi?ojum? PVN priekšnodok?a apm?rs, kas maks?jams par darb?b?m saist?b? ar dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bu, tika noteikts proporcion?li ien?kumiem, ko *VNL TO* guva no min?taj?m darb?b?m. *VNL TO* s?dz?ba par min?to pazi?ojumu par maks?jamo nodok?a apm?ru tika noraid?ta, t?pat k? v?l?k ar? apel?cijas s?dz?ba, kas tika iesniegta par šo l?mumu par pazi?ojumu. *Gerechtshof Leeuwarden*[Leiv?rdenes apel?cijas tiesa] spriedum? noteica, ka *VNL TO* dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bu nevarot uzskat?t par *VNL TO* saimniecisk?s darb?bas tiešu, past?v?gu un nepieciešamu paplašin?jumu un ka l?dz ar to *VNL TO* neesot ties?bas atskait?t tai apr??in?to PVN, ja attiec?g?s preces un pakalpojumi izmantoti t?s dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bai.

13. *Hoge Raad der Nederlanden*, kura str?du izskat?ja p?d?j? instanc?, pamatoj?s uz spriedumu liet? *Charles* un *Charles?Tijmens* (5), saska?? ar kuru Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts un 17. panta 2. un 6. punkts ir pret valsts ties?bu aktiem, kas liedz nodok?a maks?t?jam piln?b? pieš?irt savam uz??mumam ražošanas l?dzekli, ko vi?š lieto da??ji uz??muma vajadz?b?m un da??ji ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos, un vajadz?bas gad?jum? piln?b? un uzreiz atskait?t par š?das preces ieg?di maks?jamo pievienot?s v?rt?bas nodokli. Iesniedz?jtiesa preciz?, ka, sapr?t?gi v?rt?jot, nav apšaub?ms, ka iepriekš min?tais spriedums liet? *Charles* un *Charles?Tijmens* attiecas ar? uz juridisku personu, kas k? šaj? liet? papildus saimnieciskajai darb?bai ?steno darb?bas, kuras neietilpst PVN piem?rošanas jom?. Š?d? gad?jum? un tikt?l, cikt?l ieg?d?t?t?s preces ir ražošanas l?dzek?i, iesniedz?jtiesas skat?jum? *VNL TO* esot ties?bas piln?b? atskait?t apr??in?to PVN k? visp?r?j?s izmaksas, ta?u p?c pamata pr?vas materi?liem nevar noteikt, k?da PVN da?a atskait?ta attiec?b? uz ražošanas l?dzek?iem. Turpret?

Hoge Raad der Nederlanden uzskata, ka ir šaubas par to, vai iepriekš min?t? sprieduma liet? *Charles* un *Charles?Tijmens* mot?vus var attiecin?t ar? uz t?d?m prec?m, kas nav ražošanas l?dzek?i, k? ar? uz pakalpojumiem. Iesniedz?jtiesa bez tam v?las noskaidrot, vai nodok?a maks?t?jam ir ties?bas sav? uz??mum? ieskait?t ar? preces, kas nav ražošanas l?dzek?i, un pakalpojumus, uzreiz un piln?gi atskaitot par šo pre?u ieg?di un pakalpojumu izmantošanu samaks?to PVN, pat ja min?t?s preces un pakalpojumi izmantoti darb?b?m, kam nav nek?da sakara ar pakalpojumiem, par ko nodokli apr??ina, pamatojoties uz Sest?s direkt?vas 2. pantu.

14. Š?dos apst?k?os *Hoge Raad der Nederlanden* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzzdot Tiesai

š?dus prejudici?los jaut?jumus:

"1) Vai Sest?s direkt?vas [...] 6. panta 2. punkts un 17. panta 2. un 6. punkts ir interpret?jam i?t?d?j?di, ka nodok?a maks?t?js var piln?b? ieskait?t sav? uz??mum? ne tikai ražošanas l?dzek?us, bet visas preces un pakalpojumus, ko vi?š izmanto da??ji uz??muma vajadz?b?m un da??ji ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos, un piln?b? un uzreiz atskait?t par š?du pre?u ieg?di vai pakalpojumu izmantošanu r??in? ietverto [PVN]?

2) Gad?jum?, ja atbilde uz pirmo jaut?jumu b?tu apstiprinoša, vai Sest?s direkt?vas [...] 6. panta 2. punkt? ir paredz?ts, ka, to piem?rojot pakalpojumiem un prec?m, kas nav ražošanas l?dzek?i, taks?cijas period?, kura ietvaros tiek at?auta atskait?šana par šiem pakalpojumiem un prec?m, PVN tiek ietur?ts tikai vienreiz vai ar? ietur?šanai ir j?notiek ar? n?kamajos periodos? Ja atbilde ir apstiprinoša, k? ir j?nosaka nodok?a b?ze š?m prec?m un šiem pakalpojumiem, uz kuriem neattiecas nolietojums?"

IV – Tiesved?ba Ties?

15. Saska?? ar Eiropas Kopienu Tiesas Stat?tu 23. pantu rakstveida apsv?rumus iesniedza N?derlandes, V?cijas, Portug?les un Apvienot?s Karalistes vald?bas, k? ar? Komisija, Turkl?t š?s lietas dal?bnieces tika uzklaus?tas 2008. gada 16. oktobra tiesas s?d?, iz?emot V?cijas Federat?vo Republiku un Portug?les Republiku, kas tiesas s?d? nebija p?rst?v?tas.

V – Anal?ze

16. Ar pirmo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot, vai, piem?rojot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu un 17. pantu, nodok?a maks?t?js var sav? uz??mum? ieskait?t ne tikai ražošanas l?dzek?us, bet ar? visas preces un pakalpojumus, ko vi?š izmanto da??ji uz??muma vajadz?b?m un da??ji ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos, t?d?j?di at?aujot nodok?u maks?t?jam piln?b? un uzreiz atskait?t par š?du pre?u ieg?di vai pakalpojumu izmantošanu r??in? ietverto PVN.

17. Ar otro jaut?jumu, kurš tiek uzdots tikai tad, ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša, tas ir, ja prec?m, kas nav ražošanas l?dzek?i, un pakalpojumiem var piem?rot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirmaj? da?? noteikto meh?nismu, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, pirmk?rt, k?d? taks?cijas period? at?auta nodok?a atskait?šana, prec?z?k, vai tas at?auts tikai vienreiz vai ar? pa da??m vair?kos deklar?šanas periodos, un, otrk?rt, k? ir nosak?ma ar nodokli apliekam? b?ze prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js nenoraksta.

18. No iesniedz?jtiesas l?muma skaidri izriet, ka min?tie jaut?jumi ir pamatoti ar juridisku pie??mumu, saska?? ar kuru nodok?a maks?t?jam, kas ieg?d?jas ražošanas l?dzekli, j?pamatojas uz Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as noteikumiem, ja š?ds l?dzeklis tiek izmantots nodok?a maks?t?ja darb?b?m, kur?m nav saimnieciska rakstura. Jaut?jumi turkl?t pamatoti ar ideju, ka j?dzien? "ar uz??mumu nesaist?ti nol?ki" min?t?s ties?bu normas izpratn? ietilpst nodok?a maks?t?ja veiktaj?s darb?b?s, kur?m nav saimnieciska rakstura.

19. Turpm?k izkl?st?tie apsv?rumi pirm?m k?rt?m apliecin?s, ka attiec?gais pie??mums, kas saist?ts ar Sest?s direkt?vas interpret?ciju, ir k??dains; to nor?d?jušas ar? dažas no vald?b?m, kas Ties? iesniedza savus apsv?rumus, un l?dz ar to uz uzdotajiem jaut?jumiem nav j?atbild, jo tie nav noder?gi pamata pr?vas risin?jumam. Pak?rtoti gad?jumam, ja Tiesa nepiekristu manam pamata priekšlikumam, papildus es v?rt?šu abos prejudici?lajos jaut?jumos skartos specifiskos aspektus.

A – Visp?r?gie apsv?rumi un juridisk? pie??muma, ar kuru pamatoti prejudici?lie jaut?jumi, atbilst?ba

20. PVN ir visp?r?js pat?ri?a nodoklis, ko maks? gala pat?r?t?js. L?dz gala pat?r?t?ja stadijai nodok?a maks?t?ji, kas piedal?s ražošanas un izplat?šanas proces?, nodok?a administr?cijai maks? PVN summas, kas ietvertas klientu r??inos (beig?s iekas?tais PVN), no t?m atskaitot PVN summas, ko p?rskait?juši saviem pieg?d?t?jiem (atskait?mais PVN priekšnodoklis) (6). Ja nodok?a maks?t?js ieg?d?jas preces vai izmanto pakalpojumus dar?jumu nodrošin?šanai, kas ar nodokli apliekami dar?jumu beig?s, tam ir ties?bas atskait?t PVN, ar ko bija aplikta min?to pre?u ieg?de vai pakalpojumu izmantošana (7).

21. PVN raksturo neutralit?te vis?s ražošanas un izplat?šanas stadij?s. Atbilstoši neutralit?tes principam attiec?gajai personai ir j?maks? PVN tikai tad, ja PVN attiecas uz prec?m vai pakalpojumiem, ko š? persona izmanto priv?tam pat?ri?am, nevis profesion?lai darb?bai, kurai piem?ro nodokli (8). L?dz ar to gad?jum?, kad prece tiek izmantota nevis nodok?a maks?t?ja saimniecisk?s darb?bas nodrošin?šanai, bet gan priv?tam pat?ri?am, nevar rasties nek?das ties?bas uz atskait?šanu (9). A fortiori iekas?ta PVN priekšnodok?a atskait?šana iesp?jama tikai tad, ja tas attiecas uz nodok?a maks?t?ja darb?bu, kurai nav saimnieciska rakstura un kas t?d?j?di neietilpst Sest?s direkt?vas piem?rošanas jom? (10).

22. Sarež??jumi var rasties t? saukt?s “jaukt?s” izmantošanas gad?jumos, proti, kad nodok?a maks?t?js, kas savas saimniecisk?s darb?bas ietvaros ieg?d?jies preces vai izmantojis pakalpojumus, tos izmanto da??ji savai darb?bai, par ko apr??in?ms nodoklis, un da??ji – citiem m?r?iem.

23. Sestaj? direkt?v? paredz?ti divi “jaukt?s” izmantošanas veidi (11).

24. Pirmaj? no min?taijemiem ietilpst min?t?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm? da?a – kas tieši nor?d?ta iesniedz?jtiesas l?mum? –, kur? pakalpojumu sniegšanai par samaksu ir piel?dzin?ts, pirmk?rt, a) apakšpunkt? gad?jums, kad nodok?a maks?t?js preces, kas veido uz??m?jdarb?bas akt?vu da?u, lieto sav?m vai t? person?la priv?taj?m vajadz?b?m vai plaš?k? noz?m? ar uz??mumu nesaist?tiem nol?kiem, ja PVN š?m prec?m ir piln?gi vai da??ji atskait?ms, un, otrk?rt, b) apakšpunkt? pakalpojumu sniegšana, ko bez atl?dz?bas veic nodok?a maks?t?js sav?m vai sava person?la priv?t?m vajadz?b?m, vai plaš?k? noz?m? ar uz??mumu nesaist?tiem nol?kiem (12).

25. K? Tiesa jau ir apstiprin?jusi, Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as m?r?is ir nodrošin?t vienl?dz?gu attieksmi starp nodok?a maks?t?ju un gala pat?r?t?ju (13). Faktiski, piel?dzinot bez atl?dz?bas veiktus dar?jumus t?diem, kas veikti par maksu, ar a) apakšpunktu paredz?ts nov?rst to, ka nodok?a maks?t?js, kas var?jis atskait?t PVN par sav? uz??mum? ieskait?tu preci, var?tu izvair?ties no PVN maks?šanas, kad vi?š šo preci no sava uz??muma akt?viem izmanto priv?t?m vajadz?b?m (vai ar uz??mumu nesaist?tiem nol?kiem), un l?dz ar to, atskaitot PVN, var?tu g?t labumu no priekšroc?b?m, sal?dzinot ar parastu gala pat?r?t?ju, kurš ieg?d?jas preci (14). Tas pats attiecas uz Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as b) apakšpunktu, kura m?r?is ir nov?rst to, ka nodok?a maks?t?js (vai t? person?ls) tiek atbr?vots no nodok?a samaksas par nodok?a maks?t?ja sniegtajiem pakalpojumiem, par kuriem priv?tpersonai b?tu bijis j?maks? PVN (15).

26. Šis piel?dzin?jums, uz kuru pamatojas Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts, praks? izraisa to, ka nodok?a maks?t?jam, kas attiec?go preci izmanto da??ji profesion?lajai darb?bai, par ko maks?jams nodoklis, un da??ji – priv?t?m vajadz?b?m un kas preces ieg?des br?d? piln?gi vai da??ji atguvis priekšnodokl? samaks?to PVN, prece piln?b? j?izmanto savai darb?bai, par ko

maks?jams nodoklis min?t?s direkt?vas 17. panta 2. punkta izpratn?. T?d?j?di š?dam nodok?a maks?t?jam princip? ir ties?bas piln?gi un uzreiz atskait?t PVN, kas maks?jams priekšnodokl? par š?s preces ieg?di (16).

27. T? k? šaj? liet? nav noticis dar?jums ar trešo personu, kuras maks?t? atl?dz?ba b?tu PVN apr??in?šanas b?ze – proti, nodok?a maks?t?js pakalpojumu sniedzis pats sev –, Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunkt? ir paredz?ts, ka nodok?a b?zi veido “pilnas pakalpojumu sniegšanas izmaksas nodok?a maks?t?jam”.

28. Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as piem?rošana rada vair?kas priekšroc?bas nodok?a maks?t?jam, starp kur?m j?min tas, ka nodok?a apr??ins sadal?ts pa da??m visa t? laikposma garum?, kad prece tiek izmantota priv?t?m vajadz?b?m, lai gan priekšnodokl? samaks?tais PVN tiek atskait?ts piln?b? un uzreiz. L?dz ar to nodok?a maks?t?jam veidojas naudas l?dzek?u izmantošanas priekšroc?ba (17). Lai gan iesniedz?jtiesa nav skaidri izkl?st?jusi pamata pr?vas pamatprobl?mas, k? tiesas s?d? nor?d?ja Apvienot?s Karalistes vald?ba, nevar noliegt, ka š?da fisk?la priekšroc?ba ir pamat? VNLTO centieniem valsts ties?s pamatoties uz Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as piem?rošanu.

29. Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts ir ietverts otr? veida ties?bu norm?s par “jauktu” izmantošanu. Saska?? ar š?s ties?bu normas pirmo da?u attiec?b? uz prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis ir atskait?ms (tas ir, prec?m un pakalpojumiem ar nodokli apliekamu dar?jumu nodrošin?šanai), gan dar?jumiem, par kuriem pievienot?s v?rt?bas nodoklis nav atskait?ms (tas ir, no nodok?a atbr?votiem dar?jumiem), atskait?ma ir tikai t? PVN da?a, kas attiecin?ma uz pirm? veida dar?jumiem (18).

30. Tiesa nesen iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Securenta*, kas tika vair?kk?rt piemin?ts ar? tiesas s?d?, preciz?jusi, ka Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts t?d?j?di attiecas uz priekšnodokl? samaks?to PVN par izdevumiem, kas attiecin?mi vien?gi uz saimniecisko darb?bu, min?to darb?bu sadalot ar nodokli apliekamaj?s darb?b?s, kas dod atskait?šanas ties?bas, un taj?s, kas ir atbr?votas no nodok?a un kas nedod š?das ties?bas. Turpret? Sestaj? direkt?v? nav paredz?ta k?rt?ba, k? sadal?t priekšnodokl? samaks?to PVN, kas attiecin?ms gan uz saimniecisko darb?bu, gan nodok?a maks?t?ja darb?bu, kurai nav saimnieciska rakstura. Lai ar? t?d?j?di šo sadal?jumu var noteikt dal?bvalstis, Tiesa tom?r nor?d?jusi, ka, ?emot v?r? Sest?s direkt?vas m?r?i un sist?mu, dal?bvalst?m sava diskrecion?r? vara ir j??steno t?, lai nodrošin?tu, ka atskait?šana tiek veikta tikai attiec?b? uz to PVN da?u, kas ir proporcion?la summai, kura ir saist?ta ar dar?jumiem, kas dod atskait?šanas ties?bas, tas ir, dal?bvalst?m j?nodrošina, ka saimnieciskas darb?bas un darb?bas, kur?m nav saimnieciska rakstura, proporcijas apr??ins objekt?vi atspogu?o to, k?da da?a no ieguld?jumos izt?r?taijiem l?dzek?iem faktiski ir izmantota katrai no š?m ab?m darb?b?m (19).

31. Šaj? liet? j?atg?dina, ka no iesniedz?jtiesas nor?d?m izriet, ka VNLTO veic gan saimnieciskas darb?bas, kas ietilpst Sest?s direkt?vas piem?rošanas jom?, gan darb?bas, kur?m nav saimnieciska rakstura, proti, t?s dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bu, kas min?t?s direkt?vas piem?rošanas jom? neietilpst. Saska?? ar iesniedz?jtiesas skaidrojumiem VNLTO ieg?d?jies ražošanas l?dzek?us t?, ka noteikt VNLTO atskait?to PVN da?u, kas attiecas uz š?du ražošanas l?dzek?u ieg?di, iesp?jams vien?gi, lietu nododot atpaka? izskat?šanai ties? p?c b?t?bas. No iesniedz?jtiesas l?muma izriet ar? tas, ka min?to pre?u ieg?de tika ieskait?ta VNLTO visp?r?jos izdevumos, to gan neatteicinot tikai uz VNLTO v?l?k veiktaj?m saimnieciska rakstura darb?b?m. Iesniedz?jtiesa uzskata, ka VNLTO tom?r var?tu pamatoties uz Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu, lai, ieg?d?jties ražošanas l?dzek?us, piln?b? atskait?tu priekšnodokl? samaks?to PVN, jo iesniedz?jtiesas skat?jum? VNLTO darb?bas, kur?m

nav saimnieciska rakstura, ietilpst min?taj? ties?bu norm? ietvertaj? j?dzen? "ar uz??mumu nesaist?ti nol?ki". Iesniedz?jtiesa š?du interpret?ciju pamato ar Tiesas judikat?ru, prec?z?k, ar iepriekš min?to spriedumu liet? Charles un Charles?Tijmens.

32. Savos rakstveida apsv?rumos N?derlandes vald?ba un Portug?les vald?ba noteikti apstr?d?ja pie??mumu, ar kuru ir pamatoji prejudici?lie jaut?jumi. N?derlandes vald?ba šos iebildumus atk?rtoja tiesas s?d?, un tos atbalst?ja ar? Apvienot?s Karalistes vald?bas p?rst?vis. Lai gan netika gal?gi apstr?d?ts, ka juridiska persona, kas ir PVN maks?t?js, var?tu pamatojies uz Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu t?pat k? fiziskas personas, kas ir nodok?a maks?t?ji (20), min?t?s vald?bas tom?r apgalvo, ka nevar atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN da??, kas attiecas uz ražošanas l?dzek?iem, kuri izmantoti darb?b?m, kur?m nav saimnieciska rakstura, šaj? liet? – VNL TO dal?bnieku visp?r?jo interešu aizsardz?bai. N?derlandes vald?ba un Portug?les vald?ba piebilst, ka nevar uzskat?t, ka priv?t?m vajadz?b?m vai ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos izmantotas juridiskas personas, kas ir PVN maks?t?ja, ieg?d?t?s preces, kuras no ieg?des br?ža tiek izmantotas juridisk?s personas stat?tos paredz?tos nol?kos.

33. Šaj? sakar? j?nor?da, ka no iepriekš min?t? sprieduma liet? Securenta, kas attiec?s uz k?du uz??mumu, kurš vienlaic?gi veica gan saimnieciskas darb?bas, par kur?m tas atskait?ja PVN, gan darb?bas, kur?m nebija saimnieciska rakstura un kas neietilpst PVN piem?rošanas jom?, un kurš l?dza atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN par izdevumiem, kas nebija saist?ti ar noteikt?m v?l?k?m darb?b?m, patieš?m izriet, ka "PVN, kas iepriekš samaks?ts saist?b? ar izdevumiem, kuri radušies nodok?a maks?t?jam, nevar rad?t atskait?šanas ties?bas, ja tas ir saist?ts ar darb?b?m, kas, ?emot v?r? to nesaimniecisko raksturu, neietilpst Sest?s direkt?vas piem?rošanas jom?" (21).

34. L?dz ar to priekšnodokl? samaks?t? PVN atskait?šana iesp?jama tikai tikt?l, cikt?i izdevumus var attiecin?t uz nodok?a maks?t?ja v?l?ku saimniecisku darb?bu (22).

35. Šaj? liet? iesniedz?jtiesa tom?r Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu interpret? t?d?j?di, ka šaj? ties?bu norm? paredz?ta iesp?ja atk?pties no tikko atg?din?t? visp?r?g? principa. Iesniedz?jtiesa t?d?j?di gad?jumus, kad nodok?a maks?t?js ražošanas l?dzek?us da??ji izmanto darb?bu, kur?m nav saimnieciska rakstura, nodrošin?šanai, piel?dzina gad?jumam, kad nodok?a maks?t?js tos izmanto "ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos" Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktā izpratn?.

36. Š?dai argument?cijai, manupr?t, piekrist var tikai da??ji.

37. Ir skaidrs, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts, kur? pakalpojumi par atl?dz?bu, kas ietilpst š?s direkt?vas piem?rošanas jom?, piel?dzin?ti darb?b?m, kam princip? nevajadz?tu piem?rot PVN, direkt?vas sist?m? ir iz??muma rakstura ties?bu norma. Atbildot uz jaut?jumu, k? interpret?jams Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkt? min?tais j?dziens "preces lietošana", Tiesa preciz?jusi, ka "preces lietošana sav?m priv?t?m vajadz?b?m [...] ar PVN apliekama iz??muma k?rt?b?", un secin?jusi, ka j?dziens "preces lietošana" j?interpret? šauri, to attiecinot tikai uz pašas preces izmantošanu (23).

38. L?dz ar to nevar uzskat?t, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta m?r?is b?tu noteikt visp?r?gu normu, saska?? ar kuru PVN tiku piem?rots dar?jumiem, kas neietilpst PVN piem?rošanas jom?. K? tiesas s?d? pamatoji nor?d?ja Apvienot?s Karalistes vald?ba, interpret?jot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta noz?mi k? t?du, ar kuru ir ieviesta š?da visp?r?ja norma, tiku at?emta j?ga min?t?s direkt?vas 2. panta 1. punktam.

39. Šaj? stadij? ir j?noskaidro, k?das situ?cijas aptver Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts.
40. Min?t?s ties?bu normas piem?rošan? b?t?b? j??em v?r? tr?s kumulat?vi nosac?jumi.
41. Pirmk?rt, nodok?a maks?t?jam prece j?ieg?d?jas, r?kojoties š?d? status?, un [precei] j?iek?aujas uz??muma akt?vos. Šis nosac?jums noz?m? to, ka nodok?a maks?t?js, kas veic dar?jumu priv?t? status?, ner?kojas k? nodok?a maks?t?js Sest?s direkt?vas izpratn? (24). Tas noz?m? ar? to, ka, lai ar? ražošanas l?dzek?i tiek izmantoti gan priv?t?m, gan profesion?l?m vajadz?b?m, preces piln?ga ieskait?šana nodok?a maks?t?ja priv?taj? ?pašum? nepie?auj iesp?ju atskait?t ražošanas l?dzek?u ieg?des r??in? ietverto PVN (25).
42. Lai ar?, lasot iesniedz?jtiesas l?mumu, tom?r rodas šaubas, vai ražošanas l?dzek?i, kas taj? min?ti, ieskait?ti uz??muma akt?vos, tas ir, izmantoti nodok?a maks?t?ja saimnieciskajai darb?bai, iesniedz?jtiesa, kas vien?g? var nov?rt?t lietas faktiskos apst?k?us, š?iet, uzskata, ka min?tais nosac?jums pamata pr?v? ir izpild?ts, un l?dz ar to, veicot šo anal?zi, tas j?pie?em k? fakts (26).
43. Otrk?rt, Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkt? ietverta pras?ba, ka j?b?t ties?b?m par attiec?go preci piln?gi vai da??ji atskait?t PVN. Šis nosac?jums kopsakar? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunktu noz?m?, ka nodok?a maks?t?jam, kas r?kojas š?d? status? un ieg?d?jas preci t?das darb?bas nodrošin?šanai, kas atbr?vota no PVN samaksas atbilstoši Sest?s direkt?vas noteikumiem, nevar piem?rot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu, pat ja nodok?a maks?t?js šo preci da??ji izmanto ar? priv?t?m vajadz?b?m.
44. Trešk?rt, attiec?g? uz??muma prece j?izmanto nodok?a maks?t?ja vai t? person?la priv?taj?m vajadz?b?m vai “plaš?k? noz?m? citiem m?r?iem nek? savai uz??m?jdarb?bai”.
45. Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta tekst? v?rdu savienojums “citi m?r?i nek? savai uz??m?jdarb?bai”, pirms kura las?ms apst?klis “plaš?k? noz?m?”, š?iet paplašin?m abas pirm?s situ?cijas, k?d?s min?t? ties?bu norma piem?rojama, tas ir, ar? situ?ciju, kur? atbilstoši š?s normas a) apakšpunktam prece tiek lietota “nodok?a maks?t?ja sav?m vai t? person?la priv?taj?m vajadz?b?m”.
46. Šaj? sakar? pirm?m k?rt?m liekas pamatoti uzskat?t, ka, ?emot v?r? Sest?s direkt?vas m?r?us un sist?mu, Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirmaj? da?? izmantotajam “uz??m?jdarb?bas” j?dzienam ir materi?tiesisks saturs, proti, tas ir saist?ts ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu. T?d?j?di, manupr?t, ir pietiekami nor?d?t, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu nevar piem?rot, ja nodok?a maks?t?js ražošanas l?dzek?us izmanto gan ar nodokli apliekam?m darb?b?m, gan ar nodokli neapliekam?m darb?b?m savas saimniecisk?s darb?bas ietvaros. Lai ar? t? ir vienas un t?s pašas preces “jaukta” izmantošana, tai tom?r piem?rojams Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkts, kur?, atg?dinu, noteikts, ka priekšnodokl? samaks?to PVN atskait?t iesp?jams tikai taj? da??, kas attiecin?ma uz darb?b?m, kas apliekamas ar nodokli. L?dz ar to j?dziens “ar uz??mumu nesaist?ti nol?ki” var noz?m?t tikai ar nodok?a maks?t?ja saimniecisko darb?bu nesaist?tus nol?kus.
47. N?kamais, kas j?noskaidro, ir tas, vai, pamatojoties uz š?du konstat?jumu, j?uzskata, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts ietver ar? uz??muma preces izmantošanu nodok?a maks?t?ja visa veida darb?bu, kuras nav saimnieciskas rakstura, nodrošin?šanai, ne tikai nodok?a maks?t?ja priv?taj?m vajadz?b?m.

48. Cita starp? saska?? ar judikat?ru uz š?du jaut?jumu b?tu j?atbild noraidoši.
49. Pirmk?rt, neš?iet, ka Tiesa sav? judikat?r? preces izmantošanu “ar uz??mumu nesaist?tiem nol?kiem” neattiecina uz citiem faktiskajiem apst?k?iem k? vien izmantošana priv?t?m vajadz?b?m. T?, [piem?ram], Tiesa nospriedusi, ka “no Sest?s direkt?vas sist?mas izriet, ka ar [t?s] 6. panta 2. punkta a) apakšpunktu iecer?ts nov?rst priv?t?m vajadz?b?m izmantotas uz??muma preces neaplikšanu ar nodokli” (27).
50. Otrk?rt, j?atg?dina, ka iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Securenta* Tiesa nor?d?ja, ka Sest?s direkt?vas norm?s nav noteikumu, kas attiecas uz metod?m vai krit?rijiem, kuri dal?bvalst?m ir j?piem?ro, ja t?s pie?em normas, kas ?auj sadal?t priekšnodokl? samaks?t?s PVN summas atkar?b? no t?, vai atbilstošie izdevumi ir attiecin?mi uz saimniecisku darb?bu vai darb?bu, kurai nav saimnieciska rakstura (28). Tom?r Tiesa ar? nosprienda, ka, ?stenojot savu diskrecion?ro varu, dal?bvalst?m, kam turkl?t ir j?iev?ro nodok?u neutralit?tes princips, uz kura balst?s PVN kop?j? sist?ma, j?nodrošina, ka atskait?šana tiek veikta tikai attiec?b? uz to PVN da?u, kas ir proporcion?la summai, kura ir saist?ta ar dar?jumiem, kas dod atskait?šanas ties?bas (29). Liekas apšaub?mi, ka, ja Tiesa uzskat?jusi, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkts ?auj piel?dzin?t pakalpojumam par atl?dz?bu ražošanas l?dzek?u, kas ietverti uz??muma akt?vos, izmantošanu darb?bu, kur?m nav saimnieciska rakstura, nodrošin?šanai un t?d?j?di dod iesp?ju nodok?a maks?t?jam piln?b? atskait?t pie šo l?dzek?u ieg?des r??in? ietverto PVN, t? b?tu, pirmk?rt, paredz?jusi dal?bvalstu kompetenci noteikt ties?bu normas par to priekšnodokl? samaks?t? PVN summu sadal?šanu, kas attiecas gan uz saimnieciska rakstura darb?b?m, gan darb?b?m, kur?m nav saimnieciska rakstura, un, otrk?rt, dal?bvalst?m piepras?jusi nodrošin?t, lai PVN atskait?šana tiktu veikta tikai attiec?b? uz to PVN da?u, kas ir proporcion?la summai, kura ir saist?ta ar dar?jumiem, kas dod atskait?šanas ties?bas.
51. Ja Tiesa Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu interpret?tu k? visp?r?ju atk?pi no Sest?s direkt?vas 17. panta noteikumiem, v?rt?jums, ko t? sniegusi iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Securenta*, b?tu bijis vismaz nians?t?ks, ja ne aizst?ts ar noteiktiem apsv?rumiem, kas saist?ti ar Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu. Saska?? ar judikat?ru Tiesai nekas neliegtu interpret?t šo ties?bu normu, lai gan t? netika tieši min?taj? liet? *Securenta* (30) uzdotajos prejudici?lajos jaut?jumos.
52. Trešk?rt, iepriekš izkl?st?to apsv?rumu d?? es piekr?tu ?ener?ladvok?tes Šarpstones viedoklim iepriekš min?taj? liet? *Danfoss* un *AstraZeneca*, saska?? ar kuru Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts attiecas uz piln?gi cit?diem izmantošanas veidiem nek? uz??muma darb?bas, kas apliekamas ar nodokli (31), tas ir, uz darb?b?m, kas ne tieši, ne netieši nav paredz?tas uz??muma interes?m.
53. Princip? atš?ir?b? no preces izmantošanas priv?t?m vajadz?b?m preces izmantošana nodok?a maks?t?ja darb?b?m, kur?m nav saimnieciska rakstura, vienlaic?gi ar izmantošanu sav?m ar nodokli apliekamaj?m saimnieciskaj?m darb?b?m tom?r ?oti daudz?s situ?cij?s var tieši vai netieši b?t paredz?tas uz??muma interes?m. Ja atz?tu, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts attiecin?ms uz izmantošanu nodok?a maks?t?ja darb?b?m, kur?m nav saimnieciska rakstura, turkl?t katr? konkr?taj? gad?jum? b?tu j?noš?ir, k?da izmantošana faktiski nav saist?ta ar uz??mumu un k?da izmantošana ir paredz?ta uz??muma vajadz?b?m. T?d?j?di PVN kop?j? sist?ma k??tu sarež??t?ka, un, manupr?t, tas visp?r neatbilst Sest?s direkt?vas formul?jumam (32).
54. L?dz ar to uzskatu, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkt? min?t? izmantošana “ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos” nevar aptvert nek?du izmantošanu t?du nodok?a maks?t?ja

darb?bu, kur?m nav saimnieciska rakstura, nodrošin?šanai (33).

55. Š?ds v?rt?jums neietekm? j?dziema “ar uz??mumu nesaist?ti nol?ki” lietder?go iedarb?bu, jo tas var attiekties uz visa veida izmantošanu trešo personu vai nodok?u maks?t?ja person?la priv?taj?m vajadz?b?m. K? savos rakstveida apsv?rumos nor?d?jusi Portug?les vald?ba, k? piem?rs var?tu b?t ražošanas l?dzek?i, ko VNLTO izmantojusi gan sav?m darb?b?m, par kur?m apr??in?ms nodoklis, gan savu dal?bnieku vai to vad?bas priv?taj?m vajadz?b?m. Tom?r, k? jau nupat skaidroju, situ?cija, kurai VNLTO v?las piem?rot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirmo da?u, neš?iet š?da.

56. T?tad uzskatu, ka t?da Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as un 17. panta interpret?cija, ar k?du iesniedz?jtiesa pamatojusi pie??mumu, uz kuru balst?ti prejudici?lie jaut?jumi, ir k??daina. L?dz ar to nesaskatu, k? min?tie jaut?jumi var?tu b?t attiecin?mi uz pamata pr?v? izskat?t? str?da risin?jumu.

57. L?dz ar to es pamat? iesaku uz iesniedz?jtiesas l?mumu atbild?t, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm? da?a nav piem?rojama uz??muma akt?vos ieskait?ta ražošanas l?dzek?a izmantošanai nodok?a maks?t?ja darb?bu, kur?m nav saimnieciska rakstura, nodrošin?šanai.

58. Tikai gad?jumam, ja Tiesa nepiekristu š?dam manam v?rt?jumam, es papildus v?rt?šu specifiskos aspektus, kas min?ti pirmaj? prejudici?laj? jaut?jum?, un nepieciešam?bas gad?jum? ar? tos, kas min?ti otraj? prejudici?laj? jaut?jum?. Proti, min?tos jaut?jumus turpm?k izkl?st?tajos apsv?rumos es v?rt?šu tikai pak?rtoti.

B – *Par pirmaj? prejudici?laj? jaut?jum? min?tajiem specifiskajiem aspektiem*

59. K? jau iepriekš tika nor?d?ts, iesniedz?jtiesa jaut?, vai, piem?rojot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu un 17. pantu, nodok?a maks?t?js var ieskait?t sav? uz??mum? ne tikai ražošanas l?dzek?us, bet ar? visas preces un pakalpojumus, ko vi?š izmanto da??ji uz??muma vajadz?b?m un da??ji ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos, un piln?b? un uzreiz atskait?t par š?du pre?u ieg?di vai pakalpojumu izmantošanu r??in? ietverto PVN.

60. Pirm?m k?rt?m j?atg?dina, ka saska?? ar judikat?ru gad?jum?, kad ražošanas l?dzekli lieto gan profesion?l?m, gan person?g?m vajadz?b?m, ieinteres?t? persona saist?b? ar PVN var izv?l?ties, vai piln?b? iek?aut šo mantu sava uz??muma kapit?l?, vai ar? to piln?b? saglab?t sav? person?gaj? ?pašum?, t?d?j?di to piln?b? izsl?dzot no PVN sist?mas, vai ar? iek?aut to uz??muma akt?vos tikt?l, cikt?l to faktiski lieto profesion?los nol?kos (34).

61. K? jau iepriekš min?ju, ja nodok?a maks?t?js izv?las uzskat?t ražošanas l?dzekli, ko vienlaic?gi lieto profesion?l?m un person?g?m vajadz?b?m, par uz??muma ?pašumu, par šo ražošanas l?dzek?a ieg?di vai ražošanu k? priekšnodoklis maks?jamais PVN princip? ir piln?b? un uzreiz atskait?ms (35).

62. Tom?r t? k? ražošanas l?dzek?a izmantošana nodok?a maks?t?ja paša vai sava person?la priv?taj?m vajadz?b?m vai ar uz??mumu nesaist?tos nol?kos, piem?rojot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu, ir uzskat?ma par ar nodokli apliekamu dar?jumu, nodok?a maks?t?jam, kas izv?las visu ražošanas l?dzekli iek?aut sava uz??muma akt?vos un izmanto š? ražošanas l?dzek?a da?u priv?t?m vajadz?b?m, ir pien?kums maks?t PVN par izdevumu, kas ir veikti š?s izmantošanas izpildei, summu; šis pien?kums atbilst ties?b?m atskait?t PVN, kas k? priekšnodoklis ir samaks?ts par vis?m š? ražošanas l?dzek?a ieg?des vai b?vniec?bas izmaks?m (36).

63. ?emot to v?r?, j?noskaidro, vai tas, ka š?da Tiesas judikat?ra att?st?ta attiec?b? uz

ražošanas l?dzek?u jauktu izmantošanu, ir gad?juma rakstura apst?klis vai, gluži pret?ji, tam ir sava ?paša lo?ika, kas izriet no Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkta.

64. Pirmk?rt, š?s p?d?j?s min?t?s ties?bu normas teksts pats par sevi nenosaka, ka t? b?tu piem?rojama tikai ražošanas l?dzek?iem, bet gan plaš?k attiecas uz “pre?u lietošanu”.

65. Otrk?rt, j?nor?da, ka atbilstoši judikat?rai, kas saist?ta ar Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta interpret?ciju, Tiesa nav nekad defin?jusi j?dzienu “ražošanas l?dzeklis”, uz kuru t? bieži pamatojas.

66. Spriedum? liet? *Verbond van Nederlandse Ondernemingen* (37), kas attiec?s uz Padomes 1967. gada 11. apr??a Otro direkt?vu 67/228/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par approz?juma nodok?iem – Kop?jas pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mas strukt?ra un piem?rošanas noteikumi (38), Tiesa nosprieda, ka gan p?c j?dziena parast?s noz?mes, gan p?c t? funkcijas Direkt?vas 67/228 kontekst? j?dziens “ražošanas l?dzek?i” attiecas uz uz??m?jdarb?b? izmantot?m prec?m, kur?m ir rakstur?gs tas, ka t?s tiek izmantotas ilgstoši un kuru ieg?des izmaksas netiek uzskait?tas k? k?rt?jie izdevumi, bet tiek amortiz?tas vair?ku gadu garum? (39).

67. Tiesa š?s defin?cijas b?tisk?s sast?vda?as, proti, šo pre?u ilgstošais raksturs un to ieg?des izmaksu amortiz?šana, p?r??musi, interpret?jot Sest?s direkt?vas 20. pantu, kurš tostarp attiecas uz laikposmu, kur? notiek ar ražošanas l?dzek?iem saist?to atskait?jumu piel?gošana (40), lai gan min?taj? ties?bu norm? dal?bvalst?m at?auts defin?t ražošanas l?dzek?u j?dzienu (41).

68. Lai ar? Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as un 20. panta materi?ltiesisk?s piem?rošanas jomas ir atš?ir?gas un nep?rkl?jas (42), atbilstoši Tiesas nospriestajam š?m ties?bu norm?m ir kop?gs m?r?is(43); kas, manupr?t?, ?auj pamatot, ka j?dziena “ražošanas l?dzek?i” defin?cijas b?tisk?s sast?vda?as min?t?s direkt?vas 20. panta izpratn?, proti, to ilgstošais raksturs un ieg?des izmaksu amortiz?šana, – sast?vda?as, kas turkl?t izriet no š? j?dziena parast?s noz?mes, – ir attiecin?mas ar? uz to, k? Tiesa šo j?dzienu lietojusi sav? judikat?r?, interpret?jot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu.

69. Tom?r no šo secin?jumu 62. punkt? min?t?s judikat?ras netieši, bet noteikti izriet, ka atbilstoši Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktam PVN, kas apr??in?ts par ieg?t?s preces izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m, tiek iekas?ts pak?peniski, atbilstoši t?s preces pat?ri?am, par kuru PVN atskait?ts priekšnodokl?. Apst?klis, ka nodok?a maks?t?js ražošanas l?dzekli izmanto sav?m priv?taj?m vajadz?b?m, tiek piel?dzin?ts pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu, tas ir, dar?jumam, kas ir ilgstošs laik?, un t?d?j?di liek dom?t, ka PVN piedzi?a par š?da (fikt?va) pakalpojuma sniegšanai nepieciešamaj?m izmaks?m j?veic pa da??m (44). Ja notiek izmai?as taj? preces da??, ko nodok?a maks?t?js izmanto sav?m priv?taj?m vajadz?b?m, PVN maks?jumi, kas nodok?a maks?t?jam j?veic par izmaks?m, kas attiecin?mas uz preces izmantošanu, sav? zi?? b?s piel?gojami autom?tiski (45), jo tas ir atkar?gs tieši no t?, cikt?l prece faktiski izmantota priv?taj?m vajadz?b?m (46) vis? t?s ekspluat?cijas laik? vai ar? s?k? laikposm?, kas atbilst Sest?s direkt?vas 20. panta 2. un 3. punkt? paredz?tajam, k?, š?iet, atzinusi Tiesa (47).

70. L?dz ar to, k?, pamatojoties uz iepriekš min?to ?ener?ladvok?ta secin?jumu liet? *Charles* un *Charles?Tijmens* 88. punktu, b?t?b? nor?da N?derlandes, Portug?les un Apvienot?s Karalistes vald?bas, k? ar? Komisija, Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkt? paredz?tajam meh?nismam ir j?ga tikai tad, ja preces izmantošana ir ilgstoša, tas ir, t? attiecas uz ražošanas l?dzekli, nevis cit?d?m prec?m, kuru izmantošana princip? notiek uzreiz.

71. Attiec?b? uz prec?m, kas nav ražošanas l?dzek?i, manupr?t, risin?jums rodams Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkt?, proti, nodok?a maks?t?jam j?noš?ir, kuras preces tiek izmantotas profesion?liem nol?kiem vai cit?m vajadz?b?m, un j?atskaita PVN da?a, kas atbilst min?to pre?u faktiskajai izmantošanai uz??muma vajadz?b?m br?d?, kad maks?jams PVN.

72. Manupr?t, tas pats attiecas uz prec?m, kas, zaud?jot savu atseviš?o raksturu, tiek ieskait?tas ražošanas l?dzek?os p?c ieg?des un kas saglab? savu v?rt?bu (48). Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkts attiecas tikai uz pašu t?das preces izmantošanu, kuras ieg?de atbilst br?dim, kad rodas ties?bas uz PVN atskait?šanu, nevis uz izdevumiem par preces ekspluat?ciju un uztur?šanu (49).

73. Papildus tam, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkts ražošanas l?dzek?iem piem?rojams tikai to ieg?dei, man? skat?jum? attiec?b? uz prec?m, kas ražošanas l?dzek?os ieskait?tas p?c to ieg?des, bet kuru v?rt?ba pieaug, ar? ar PVN kop?j?s sist?mas vienk?rš?bu saist?tu apsv?rumu d?? priekšroka dodama par š?du pre?u ieg?di priekšnodoki? samaks?t? PVN sadal?šanai atbilstoši Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punktam. K? to savos rakstveida apsv?rumos detaliz?ti ir izkl?st?jusi Apvienot?s Karalistes vald?ba, ?emot v?r? šo pre?u ieg?des br?ža un to ekspluat?cijas laikposmu atš?ir?bas, Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkta piem?rošanas rezult?t? nodok?a maks?t?jam b?tu katru gadu j?apr??ina v?l?k maks?jamais PVN par katru ražošanas l?dzek?os ieskait?to preci kopum?; š?ds uzdevums š?iet ?oti sarež??ts (50).

74. Attiec?b? uz pakalpojumiem iesniedz?jtiesa uzskata, ka, paplašinot ražošanas l?dzek?u jauktas izmantošanas tiesisk? regul?juma piem?rošanu, tas var?tu ar? attiekties uz pakalpojumiem, kas ir amortiz?jami (tas ir, uz “invest?ciju pakalpojumiem”), jo no uz??muma vad?bas skatupunkta š?di pakalpojumi neatš?iras no ražošanas l?dzek?iem. Komisija piekr?t š?dam viedoklim, pamatojoties uz apsv?rumiem, kas saist?ti ar vien?dz?gas attieksmes principu (51), un š?du v?rt?jumu tiesas s?d? atbalst?ja ar? Apvienot?s Karalistes vald?ba. Savuk?rt N?derlandes, V?cijas un Portug?les vald?ba nepiekr?t š?dai iesniedz?jtiesas veiktajai [normas piem?rošanas] paplašin?šanai. Š?s vald?bas pamatojas uz Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as tekstu. Tom?r š?iet, ka N?derlandes un V?cijas vald?ba atz?st, ka pakalpojumiem, kas ražošanas l?dzek?os iek?auti p?c to sa?emšanas, var?tu piem?rot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu.

75. Nupat izkl?st?tais v?rt?jums man uzreiz j?noraida, tostarp pamatojoties uz šo secin?jumu 72. un 73. punkt? izkl?st?tai apsv?rumiem attiec?b? prec?m, kas ražošanas l?dzek?os ieguld?tas p?c to ieg?des (52).

76. Attiec?b? uz ražošanas l?dzek?u jauktas izmantošanas tiesisk? regul?juma attiecin?šanu uz pakalpojumiem vispirms j?nor?da, ka Sestaj? direkt?v? nav ties?bu normu, kas regul?tu nodok?a maks?t?ja uz??muma akt?vos iek?auta pakalpojuma izmantošanu nodok?a maks?t?ja priv?taj?m vajadz?b?m. Pirmk?rt, k? jau uzsv?rts iepriekš, Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkts attiecas tikai uz prec?m. Otrk?rt, š?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as b) apakšpunkt? pakalpojumiem, kas sniegti par atl?dz?bu, piel?dzin?ti tikai t?di pakalpojumi, ko nodok?a maks?t?js bez atl?dz?bas sniedz pats sev vai savam person?lam, nevis t?di pakalpojumi, ko sniedz treš?s personas (53).

77. To, ka pakalpojumu izmantošana izsl?gta no Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkta piem?rošanas jomas un vienlaic?gi š?s pašas pirm?s da?as b) apakšpunkta piem?rošanas jom? ietilpst tikai nodok?a maks?t?ja sniegtie pakalpojumi, iesp?jams interpret?t mazliet atš?ir?gi.

78. No vienas puses, var?tu dom?t, ka Kopienas likumdev?js uzskat?jis, ka attiec?b? uz t?du pakalpojumu izmantošanu nodok?a maks?t?ja priv?t?m vajadz?b?m, ko tam sniegusi treš? persona, PVN summa, kas priekšnodokl? samaks?ta ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo pakalpojumu izmantošanas br?d?, j?sadala da??s atbilstoši pakalpojumu izmantošanai profesion?l?m vajadz?b?m un priv?t?m vajadz?b?m, nevis v?l?k j?apr??ina PVN par pakalpojuma izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m, kas atbilst ties?b?m uzreiz un piln?b? atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN summu saska?? ar Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu.

79. Š?dos apst?k?os, t? k? ražošanas l?dzek?os iek?autu pakalpojumu izmantošana priv?t?m vajadz?b?m netiek piel?dzin?ta pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu, t? neietilpst Sest?s direkt?vas piem?rošanas jom? un t?d?j?di uz to neattiecas ar? Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkta noteikumi, kuri, k? nor?d?jusi Tiesa, attiecas tikai uz to PVN summu sadal?šanu, kas iepriekš samaks?tas saist?b? ar izdevumiem, kuri ir saist?ti tikai ar saimniecisko darb?bu (54). Š?d? gad?jum? tom?r rodas probl?ma attiec?b? uz s?kotn?ji atskait?t? PVN piel?gošanu, ja ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo pakalpojuma amortiz?cijas laik? notiek izmai?as attiec?b? uz da?u, k?d? š?ds pakalpojums izmantots profesion?l?m vajadz?b?m (un attiec?gi ar? da??, kur? tas izmantots priv?t?m vajadz?b?m), jo Sest?s direkt?vas 20. panta 2. un 3. punkts piem?rojams tikai atskait?šanas piel?gošanai attiec?b? uz ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo prec?m.

80. L?dz ar to, no otras puses, var?tu uzskat?t, ka, t? k? nav Kopienas ties?bu normas par ražošanas l?dzek?os ietilpst?šu pakalpojumu jauktu izmantošanu, Kopienas likumdev?js v?l?jies dal?bvalst?m atst?t izv?li, vai sadal?t priekšnodokl? samaks?t?s PVN summas atbilstoši ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo pakalpojuma izmantošanai profesion?l?m vajadz?b?m un priv?t?m vajadz?b?m (un šaj? gad?jum? atskait?ma b?tu tikai t? PVN da?a, kas saist?ta ar izdevumiem uz??muma vajadz?b?m), vai tom?r š?da pakalpojuma izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m piel?dzin?t pakalpojumam, kas sniegs par atl?dz?bu, un t?d?j?di PVN atskait?šana tiktu sadal?ta v?l?k, gan saist?b? ar ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo pakalpojuma izmantošanu profesion?l?m vajadz?b?m, gan priv?t?m vajadz?b?m.

81. Š?d? gad?jum? š?iet, skaidrs, ka, izmantojot savas pilnvaras, dal?bvalst?m tom?r j??em v?r? Sest?s direkt?vas m?r?is un sist?ma, proti, it ?paši j?iev?ro nodok?u neutralit?tes princips, uz kura balst?s PVN kop?j? sist?ma(55).

82. Neatkar?gi no visp?r?j? jaut?juma, vai dal?bvalsts ir ties?ga paplašin?t ražošanas l?dzek?os ietilpst?šas preces jauktai izmantošanai piem?rojamo tiesisko regul?jumu, kas izriet no Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktā, to attiecinot ar? uz ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo pakalpojuma jauktu izmantošanu, un t?d?j?di neradot iesp?jamus konkurences izkrop?ojumus un atš?ir?bas starp nodok?u summas l?me?iem dal?bvalst?s, no lietas materi?liem neizriet, ka t?da b?tu bijusi N?derlandes sp?k? esošaj? tiesiskaj? regul?jum? izv?l?t? iesp?ja. Šaj? sakar? iesniedz?jtiesa pamatojas vien?gi uz pie??mumu, ka saska?? ar Kopienas ties?b?m dal?bvalst?m esot pien?kums Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkt? noteikto tiesisko regul?jumu par ražošanas l?dzek?os ietilpst?šo pre?u jauktu izmantošanu attiecin?t ar? uz pakalpojumiem, tostarp ražošanas l?dzek?os ietilpst?šiem pakalpojumiem. Tom?r, k? jau nor?d?ts, š?ds pie??mums ir j?noraida.

83. Katr? zi?? pret?ji viedoklim, ko savos rakstveida apsv?rumos izkl?st?jusi Komisija, es neuzskatu, ka, liedzot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as piem?rošanu ražošanas l?dzek?os ietilpst?šu pakalpojumu jauktai izmantošanai, nodok?a maks?t?jam tiktu noteikta neutralit?tes principam neatbilstoša nodok?a summa attiec?b? uz š?da pakalpojuma izmantošanu profesion?l?m vajadz?b?m. Tikt?l, cikt?l par bezatl?dz?bas dar?jumu tiktu uzskat?ta tikai š?da pakalpojuma izmantošana priv?t?m vajadz?b?m, t?s PVN summas da?as atskait?šana, kas

priekšnodokl? samaks?ta saist?b? ar š?da pakalpojuma izmantošanu nodok?a maks?t?ja profesion?l?m vajadz?b?m, b?tu piln?b? iesp?jama.

84. ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, gad?jum?, ja Tiesai b?tu j?sniedz atbilde uz iesniedz?jtiesas pirmaj? prejudici?laj? jaut?jum? ietvertajiem specifiskajiem aspektiem, es iesaku sniegt š?du atbildi: Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts interpret?jams t?d?j?di, ka tas neattiecas ne uz t?du pre?u jauktu izmantošanu, kas nav ražošanas l?dzek?i, ne ar? uz pakalpojumu jauktu izmantošanu.

C – *Par otraj? prejudici?laj? jaut?jum? min?tajiem specifiskajiem aspektiem*

85. Iesniedz?jtiesas otrs prejudici?lais jaut?jums v?rt?jams tikai t?d? gad?jum?, ja Tiesa nepiekristu ne manam pamata ieteikumam, ne atbildei, ko pak?rtoti iesaku sniegt uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu.

86. K? jau uzsv?ru, tikt?l, cikt?l Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as meh?nismu var piem?rot prec?m, kas nav ražošanas l?dzek?i, un pakalpojumiem, ar otro prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, pirmk?rt, k?ds ir taks?cijas periods PVN v?l?kai ietur?šanai, tas ir, prec?z?k, vai tas notiek tikai vienreiz vai ar? pa da??m vair?kos deklar?cijas periodos, un, otrk?rt, k? ir nosak?ma ar nodokli apliekam? b?ze prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js nenoraksta.

87. Jaut?juma da?? par PVN iekas?šanu j?piekr?t N?derlandes un Portug?les vald?bas rakstveida apsv?rumos paustajai nost?jai, ka tikt?l, cikt?l pakalpojumu sniegšana, uz ko attiecas Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunkts, piel?dzin?ma pakalpojumiem, kas sniegti par atl?dz?bu, PVN iekas?šanas tiesiskais regul?jums ir vien?ds. T? atbilstoši Sest?s direkt?vas 10. panta 2. punkta pirmajam teikumam darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis, notiek un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad pakalpojumi ir sniegti (56). Gad?jum?, kad ražošanas l?dzek?os ietilpst?ša prece da??ji tiek izmantota priv?t?m vajadz?b?m, PVN iekas?jams š?das izmantošanas br?d?. Attiec?b? uz prec?m (un pakalpojumiem), kas tiek izmantotas uzreiz, liekas sapr?t?gi uzskat?t, ka PVN maks?jams vienreiz, tas ir, atbilstoši nodok?a maks?t?ja deklar?cijai par attiec?go taks?cijas periodu, kuru saska?? ar Sest?s direkt?vas 22. panta 4. punktu ties?gas noteikt dal?bvalstis. K? savos rakstveida apsv?rumos pamatoti ir nor?d?jusi Apvienot?s Karalistes vald?ba, š?dai pieejai ir t?da priekšroc?ba k? vienk?rš?ba, turkl?t t? var nodrošin?t vienl?dz?gu attieksmi pret gala pat?r?t?ju, kurš nevar sadal?t PVN summu period?, kas ir gar?ks nek? preces faktisk?s lietošanas laiks vai uzreiz lietojama pakalpojuma izmantošanas laiks.

88. T?pat k? ir apgalvojusi Apvienot?s Karalistes vald?ba, attiec?b? uz ražošanas l?dzek?os ietilpst?šiem pakalpojumiem es uzskatu, ka nekas neliedz dal?bvalstij sadal?t v?l?ko PVN iekas?šanu vis? attiec?g? pakalpojuma amortiz?cijas period? vai, t?pat k? Tiesa atzinusi attiec?b? uz ražošanas l?dzek?os ietilpst?š?m prec?m, ?s?k? period?, kas atbilstu, piem?ram, Sest?s direkt?vas 20. pant? paredz?tajam periodam atskait?jumu piel?gošanai (57).

89. Visbeidzot attiec?b? uz prejudici?l? jaut?juma da?u par ar PVN apliekam?s b?zes noteikšanu prec?m un pakalpojumiem, ko nodok?a maks?t?js nenoraksta, j?atg?dina, ka saska?? ar Sest?s direkt?vas 11. panta A da?as 1. punkta c) apakšpunktu min?t?s direkt?vas 6. panta 2. punkt? ietvertajiem dar?jumiem šo b?zi veido nodok?a maks?t?ja izmaksas, kas saist?tas ar pakalpojumu sniegšanu. Šis j?dziens atbilst izdevumiem, kas ir saist?ti ar pašu preci (58), bet ietver ar? izdevumus par pre?u, bez kur?m izmantošana priv?t?m vajadz?b?m neb?tu iesp?jama, ieg?di (59). Tom?r Tiesa ir nospriedusi, ka Sest? direkt?va neietver nor?des, k?das vajadz?gas vienveid?gai un prec?zai tiesisk? regul?juma par attiec?g?s izdevumu summas apr??in?šanu noteikšanai, un dal?bvalst?m attiec?b? uz šo tiesisko regul?jumu ir noteikta diskrecion?r? vara, ja vien t?s nep?rk?pj attiec?g?s normas m?r?i un vietu Sest?s direkt?vas sist?m?(60).

90. Šaj? sakar? no N?derlandes vald?bas rakstveida apsv?rumiem b?t?b? izriet, ka N?derlandes tiesiskaj? regul?jum? visi apst?k?i, kas ?emami v?r?, lai apr??in?tu ar nodokli apliekamo b?zi Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkt? ietvertajai pakalpojumu sniegšanai, nosak?mi p?c t?diem pašiem noteikumiem k? “parastai” pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu. Manupr?t, iesniedz?tiesas zi?? b?tu p?rbaud?t šo pamata pr?v? pausto apgalvojumu un, ?emot v?r? šo secin?jumu iepriekš?j? punkt? min?tos principus, izv?rt?t, vai š?da piel?dzin?šana tikt?l, cikt?l t? attiecas uz ar PVN apliekam?s b?zes noteikšanu, atbilst nodok?u neutralit?tes principam.

VI – Secin?jums

91. ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, es iesaku uz *Hoge Raad der Nederlanden* l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbild?t š?di:

Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kas groz?ta ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK, 6. panta 2. punkta pirm? da?a j?interpret? t?d?j?di, ka t? nav piem?rojama t?dai uz??muma akt?vos iek?autu ražošanas l?dzek?u izmantošanai, kas ir saist?ta ar nodok?a maks?t?ja darb?bu, kur?m nav saimnieciska rakstura un kur?m nav piem?rojams pievienot?s v?rt?bas nodoklis, nodrošin?šanai.

1 – Ori?in?lvaloda – fran?u.

2 – OV L 145, 1. lpp.

3 – OV L 102, 18. lpp.

4 – Tiesas 2006. gada 12. janv?ra spriedums apvienotaj?s liet?s C?354/03, C?355/03 un C?484/03 *Optigen* u.c. (Kr?jums, l?483. lpp., 42. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

5 – 2005. gada 14. j?lija spriedums liet? C?434/03 (Kr?jums, l?7037. lpp.).

6 – Visp?r?gi skat. Padomes 1967. gada 11. apr??a Pirm?s direkt?vas 67/227/EEK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu (OV 1967, 71, 1301. lpp.) 2. pantu, kura saturs p?r?emts Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.), ar kuru atcelta Direkt?va 62/227, k? ar? Sest? direkt?va, 1. panta 2. punkt?. Skat. ar? 2007. gada 11. oktobra spriedumu apvienotaj?s liet?s C?283/06 un C?312/06 *KÖGÁZ* u.c. (Kr?jums, l?8463. lpp., 29. punkts).

7 – Skat. Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunktu. PVN v?l?ka apr??in?šana, neat?aujot PVN priekšnodok?a atskait?šanu, rad?tu kumulat?vu daudzpak?pju nodok?a sist?mu, un tieši t?das sist?mas nov?ršana bija viens no PVN kop?j?s sist?mas m?r?iem, k? tas ir nor?d?ts Direkt?vas 62/227 astotaj? apsv?rum?. Skat. ar? 2006. gada 30. marta spriedumu liet? C?184/04 *Uudenkaupungin kaupunki*

(Kr?jums, I?3039. lpp., 24. punkts).

8 – Skat. it ?paši 2005. gada 21. apr??a spriedumu liet? C?25/03 *HE* (Kr?jums, I?3123. lpp., 43. punkts).

9 – Skat. 1991. gada 11. j?lija spriedumu liet? C?97/90 *Lennartz* (*Recueil*, I?3795. lpp., 8. un 9. punkts), k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *HE*, 43. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Uudenkaupungin kaupunki*, 24. punkts.

10 – Skat. 2008. gada 13. marta spriedumu liet? C?437/06 *Securenta* (Kr?jums, I?1597. lpp., 30. punkts). Šaj? sakar? skat. ar? 2006. gada 14. septembra spriedumu liet? C?72/05 *Wollny* (Kr?jums, I?8297. lpp., 20. punkts).

11 – Skat. ?ener?ladvok?ta Džeikobsa [Jacobs] secin?jumu 11. punktu liet?, kur? pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums *Charles* un *Charles?Tijmens*.

12 – J?piebilst, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta otraj? da?? dal?bvalst?m dota iesp?ja atk?pties no pirm?s da?as norm?m ar nosac?jumu, ka š?da atk?pe neizraisa konkurences izkrop?ošanu. ?emot v?r? lietas apst?k?us, iesniedz?jtiesas I?mums neattiecas uz 6. panta 2. punkta otro da?u.

13 – Skat. it ?paši 1996. gada 26. septembra spriedumu liet? C?230/94 *Enkler* (*Recueil*, I?4517. lpp., 35. punkts), 2005. gada 20. janv?ra spriedumu liet? C?412/03 *Hotel Scandic Gåsabäck* (Kr?jums, I?743. lpp., 23. punkts), k? ar? 2008. gada 11. decembra spriedumu liet? C?371/07 *Danfoss* un *AstraZeneca* (Kr?jums, I?0000. lpp., 46. punkts).

14 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Enkler*, 33. punkts, iepriekš min?to spriedumu liet? *Hotel Scandic Gåsabäck*, 23. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Danfoss* un *AstraZeneca*, 47. punkts.

15 – Skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Hotel Scandic Gåsabäck*, 23. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Danfoss* un *AstraZeneca*, 48. punkts.

16 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Lennartz*, 26. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Charles* un *Charles?Tijmens*, 24. punkts.

17 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 38. punkts, k? ar? ?ener?ladvok?ta Džeikobsa secin?jumu 74. punktu iepriekš min?taj? liet? *Charles* un *Charles?Tijmens*. To, k? darbojas min?t? ties?bu norma, pal?dz ilustr?t š?ds piem?rs. Pie?emam, ka nodok?a maks?t?js ieg?d?jies jaunu automaš?nu, kuras ekspluat?cijas ilgums var?tu b?t desmit gadu un kura paredz?ta gan profesion?l?m vajadz?b?m, gan priv?t?m vajadz?b?m. Automaš?nas neto cena ir EUR 10 000, un PVN likme ir 17,5 %. Pie?emam ar? to, ka pirmaj? gad? 40 % no automaš?nas izmantošanas paredz?ta uz??muma vajadz?b?m un atlikušie 60 % – priv?t?m vajadz?b?m. Saska?? ar Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punktu par meh?nismu tiek pie?auts uzreiz piln?b? atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN, tas ir, EUR 1750. V?l?k nodokli par automaš?nas izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m apr??ina, ieg?des cenu dalot ar desmit (atbilstoši automaš?nas amortiz?cijai) un rezult?tu reizinot ar automaš?nas priv?t?is izmantošanas ikgad?jo proporciju, kas skait?os atbilst $10\ 000/10 = 1000 \times 17,5 \% \times 60 \% = 105$, tas ir, v?l?k apr??ins ir EUR 52,5 par katru no šiem gadiem. L?dz ar to PVN, kas iekas?jams par automaš?nas izmantošanu priv?t?m vajadz?b?m vis? t?s ekspluat?cijas laikposm?, ir $105 + 52,5 \times 9 = \text{EUR } 577,5$. Ja šo summu at?em no priekšnodok?a atskait?juma, ieg?st neto atskait?juma summu EUR 1172,5. Ja

automaš?nas ieg?des br?d? maks?jam? priekšnodok?a summu sadal?tu, nodok?a maks?t?js var?tu atskait?t tik vien k? summas da?u, kas atbilst automaš?nas izmantojumam profesion?laj?m vajadz?b?m, tas ir, 40 % no maks?jam? PVN jeb EUR 700. Ja automaš?nas izmantojums profesion?laj?m vajadz?b?m ekspluat?cijas otraj? l?dz desmitaj? gad? pieaugtu l?dz 70 % (par t?du pašu da?u k? iepriekš?j? piem?r? samazin?j?s automaš?nas priv?tais izmantojums), pavisam automaš?nas izmantošana profesion?laj?m vajadz?b?m vis? automaš?nas ekspluat?cijas laikposm? paceltos l?dz vid?ji 67 % (tas atbilst PVN neto atskait?jumam EUR 1172,5 apm?r?), bet priekšnodok?a atskait?jums b?tu maz?ks nek? š?da izmantošana. Lai atspogu?otu preces patieso izmantošanu, var?tu tom?r veikt PVN piel?gošanu. T?tad j?konstat?, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkt? paredz?t?s metodes piem?rošana nodok?a maks?t?jam rada naudas l?dzek?u izmantošanas priekšroc?bu, jo nodok?a maks?t?js var uzreiz un piln?b? atskait?t PVN priekšnodokli, lai gan nodok?a v?l?kais apr??ins tiku veikts pa da??m vis? automaš?nas ekspluat?cijas laikposm?.

18 – Saska?? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 5. punkta otro da?u min?to PVN da?u nosaka saska?? ar š?s direkt?vas 19. pantu.

19 – Min?t? sprieduma 33., 35. un 37. punkts.

20 – J?atg?dina, pirmk?rt, ka Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkt? nodok?a maks?t?ja j?dziens defin?ts plaši un, otrk?rt, ka Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm? da?a attiecas ar? uz preces vai pakalpojuma izmantošanu nodok?a maks?t?ja person?la vajadz?b?m; abi šie apsv?rumi ir v?rsti par labu idejai, saska?? ar kuru otr? min?t? ties?bu norma, pret?ji tam ko savos rakstveida apsv?rumos apgalvo N?derlandes vald?ba, bet ko t?, pamatojoties uz Tiesas uzdotajiem jaut?jumiem, tiesas s?d? pamatoti izlaboja, ir piem?rojama ar? nodok?a maks?t?jiem, kas ir juridiskas personas. Visbeidzot, nodok?u neutralit?tes princips tostarp b?tu pret to, ka uz??mumi, kas veic vien?das darb?bas, sa?emtu atš?ir?gu attieksmi PVN ietur?šanas jom?; šaj? sakar? skat. p?c analo?ijas 1999. gada 7. septembra spriedumu liet? C?216/97 *Gregg (Recueil, l?4947. lpp., 20. punkts)*.

21 – 30. punkts.

22 – Turpat, 31. punkts.

23 – 1993. gada 25. maija spriedums liet? C?193/91 *Mohsche (Recueil, l?2615. lpp., 13. un 14. punkts)*, k? ar? iepriekš min?tais spriedums liet? *Enkler*, 34. punkts.

24 – Skat. 1995. gada 4. oktobra spriedumu liet? C?291/92 *Armbrecht (Recueil, l?2775. lpp., 17. un 18. punkts)*, k? ar? 2001. gada 8. marta spriedumu liet? C?415/98 *Bakcsi (Recueil, l?1831. lpp., 24. punkts)*.

25 – Spriedums liet? *Bakcsi*, 27. punkts.

26 – Faktiski, ja ražošanas l?dzek?us uzskat?tu par t?diem, kas tikai da??ji ir iek?auti uz??muma akt?vos, prejudici?los jaut?jumus nemaz nevajadz?tu uzzot, jo saska?? ar judikat?ru uz??mums darbojas k? nodok?a maks?t?js tikai tikt?l, cikt?l prece tiek izmantota profesion?liem nol?kiem (skat. tostarp iepriekš min?to spriedumu liet? *HE*, 46. un 47. punkts). L?dz ar to par ražošanas l?dzek?u ieg?di samaks?t? PVN priekšnodok?a atskait?šana b?tu iesp?jama tikai tad, ja š? prece tiku izmantota profesion?liem nol?kiem.

27 – Skat. 1989. gada 27. j?nija spriedumu liet? 50/88 *Kühne (Recueil, 1925. lpp., 8. punkts)*, iepriekš min?to spriedumu liet? *Mohsche*, 8. punkts; 1997. gada 16. oktobra spriedumu liet? C?258/95 *Fillibeck (Recueil, l?5577. lpp., 25. punkts)*, 2003. gada 11. septembra spriedumu liet?

C?155/01 *Cookies World (Recueil, I?8785. lpp., 56. punkts)*, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 31. punkts (izc?lums sl?prakst? mans). Skat. ar? ?ener?ladvok?tes Šarpstones [Sharpston] secin?jumu 42. punktu liet?, kur? pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums *Danfoss* un *AstraZeneca*. T?pat attiec?b? uz *Sest?s direkt?vas* 6. panta 2. punkta pirm?s da?as b) apakšpunktu skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Fillibeck*, 25. punkts.

28 – iepriekš min?tais spriedums liet? *Securenta*, 33. punkts.

29 – Turpat, 36. un 37. punkts.

30 – Saska?? ar judikat?ru Tiesai ir pien?kums sniegt valsts tiesai visus tos Kopienu ties?bu interpret?cijas elementus, kas tai var b?t noder?gi, izspriežot izskat?mo lietu, neatkar?gi no t?, vai š? tiesa savu jaut?jumu formul?jum? uz tiem pamatojusies; attiec?b? uz *Sest?s direkt?vas* piem?rošanu skat. 2005. gada 12. maija spriedumu liet? C?452/03 *RAL (Channel Islands)* u.c. (Kr?jums, I?3947. lpp., 25. punkts).

31 – iepriekš min?tie secin?jumi liet?, kur? pasludin?ts spriedums *Danfoss* un *AstraZeneca*, 38. punkts.

32 – Skat. p?c analo?ijas 1998. gada 7. maija spriedumu liet? C?390/96 *Lease Plan (Recueil, I?2553. lpp., 28. punkts)*, kur? Tiesa noraid?ja, ka past?v?tu “drošs, vienk?ršs un praktisks, *Sest?s direkt?vas* formul?jumam atbilstošs” krit?rijs, p?c kura var?tu noteikt stabilas iest?des past?v?šanu.

33 – Šaj? sakar? skat. ar? iepriekš min?to ?ener?ladvok?ta secin?jumu 59. punktu liet? *Charles un Charles?Tijmens*.

34 – Skat. tostarp iepriekš min?to spriedumu liet? *HE*, 46. punkts, iepriekš min?to spriedumu liet? *Charles un Charles?Tijmens*, 23. punkts, k? ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 21. punkts.

35 – iepriekš min?tais spriedums liet? *Charles un Charles?Tijmens*, 24. punkts, k? ar? iepriekš min?tais spriedums liet? *Wollny*, 22. punkts.

36 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 23. un 24. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra.

37 – 1977. gada 1. febru?ra spriedums liet? 51/76 (*Recueil*, 113. lpp.).

38 – OV 1967, 71, 1303. lpp.

39 – Skat. min?t? sprieduma 12. punktu.

40 – 2005. gada 15. decembra spriedums liet? C?63/04 *Centralan Property* (Kr?jums, I?11087. lpp., 55. punkts).

41 – Skat. *Sest?s direkt?vas* 20. panta 4. punktu. Šaj? sakar? skat. 2008. gada 6. marta spriedumu liet? C?98/07 *Nordania Finans* un *BG Factoring* (Kr?jums, I?1281. lpp., 32. punkts).

42 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Uudenkaupungin kaupunki*, 30.–34. punkts.

43 – iepriekš min?tais spriedums liet? *Wollny*, 35.–37. punkts.

44 – Šaj? sakar? skat. ?ener?ladvok?ta Lež? [Léger] secin?jumu 70. punktu liet?, kur? pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums *Wollny*.

45 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to ?ener?ladvok?ta secin?jumu 61. punktu liet? *Charles un Charles?Tijmens*.

46 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Enkler*, 36. un 37. punkts.

47 – Iepriekš min?tais spriedums liet? *Wollny*, 37. un 53. punkts.

48 – Skat. p?c analo?ijas 2001. gada 17. maija spriedumu apvienotaj?s liet?s C?322/99 un C?323/99 *Fischer* un *Brandenstein* (*Recueil*, l?4049. lpp., 67. punkts), kas attiecas uz Sest?s direkt?vas 5. panta 6. punkta interpret?ciju, par atl?dz?bu veiktais pieg?dei, piel?dzinot uz??mum? ieguld?to pre?u izmantošanu sav?m priv?taj?m vajadz?b?m vai ar uz??mumu nesaist?tiem nol?kiem, ja PVN attiec?gaj?m prec?m vai to sast?vda??m bijis piln?gi vai da??ji atskait?ms.

49 – Iepriekš min?tais spriedums liet? *Kühne*, 13. punkts.

50 – Atbilstoši šo secin?jumu 17. zemsv?tras piez?m? aprakst?tajai metodei. Apvienot?s Karalistes vald?ba k? piem?ru min 2000. gad? ieg?d?tu jahtu (ražošanas l?dzekli), kas galvenok?rt paredz?ta iznom?šanai, bet 20 % laika gad? paredz?ta ar? priv?tai izmantošanai, un nodok?a maks?t?js tai 2001. gad? atjauno kr?su (tai j?turais piecpadsmit gadus, tas ir, l?dz 2016. gadam), 2002. gad? atjauno koka tilti?u (tam j?kalpo desmit gadus, tas ir, l?dz 2012. gadam), 2003. gad? atjauno enkuru (tam j?kalpo asto?us gadus, tas ir, l?dz 2011. gadam) utt. Š?d? gad?jam? nodok?a maks?t?jam katru gadu b?tu katras min?t?s preces izmaksas j?dala ar to paredz?to ekspluat?cijas ilgumu un ieg?tais lielums j?reizina ar skaitli, kas ieg?ts no attiec?g?s valsts PVN likmes un laika da?as, kur? attiec?gaj? gad? prece izmantota priv?t?m vajadz?b?m.

51 – Komisija savos apsv?rumos sal?dzina, pirmk?rt, to, k? uz??mums piln?b? ieg?d?jas sav? ?pašum? automaš?nas, kas tiek da??ji izmantotas ar? nodok?a maks?t?ja priv?taj?m vajadz?b?m un kam var?tu piem?rot Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta pirm?s da?as a) apakšpunktu, un, otrk?rt, to, k? šis pats uz??mums automaš?nas, kas tiek da??ji izmantotas ar? nodok?a maks?t?ja priv?taj?m vajadz?b?m, ieg?d?jas aizdevuma nomas (l?zinga) k?rt?b?.

52 – Skat. ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Mohsche*, 14. punkts. Tas t?tad neattiecas uz pakalpojumiem ražošanas l?dzek?a, piem?ram, ?kas, ieg?dei vai b?vniec?bai, kas izmantoti pirms t? vai vienlaikus ar to; šaj? sakar? skat. 2003. gada 8. maija spriedumu liet? C?269/00 *Seeling* (*Recueil*, l?4101. lpp., 43. punkts) un iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 24. punkts, saska?? ar kuru: “[...] nodok?a maks?t?js, kas izv?las nodot visu ?ku savam uz??mumam un izmanto š?s ?kas da?u person?g?m vajadz?b?m, ir, no vienas puses, ties?gs atskait?t PVN, kas k? priekšnodoklis ir samaks?ts par vis?m š?s ?kas celtniec?bas izmaks?m, un, no otras puses, tam ir atbilstošs pien?kums maks?t PVN par izdevumu, kas ir veikti š?s izmantošanas izpildei, summu” (mans izc?lums sl?prakst?). Skat. ar? iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 27. un 50. punkts.

53 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Hotel Scandic Gåsabäck*, 23. punkts, un iepriekš min?to spriedumu liet? *Danfoss* un *AstraZeneca*, 48. punkts, saska?? ar kuru “Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkta b) apakšpunktis liedz atbr?vot nodok?u maks?t?ju vai t? person?la locek?us no nodok?a nomaksas par nodok?u maks?t?ja sniegtajiem pakalpojumiem, par kuriem priv?tpersonai b?tu j?maks? PVN” (mans izc?lums sl?prakst?). Skat. ar? ?ener?ladvok?ta Džeikobsa secin?jumu 22. punktu liet?, kur? pasludin?ts iepriekš min?tais spriedums *Mohsche*.

54 – Skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Securenta*, 33. punkts.

55 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Securenta*, 35. un 36. punkts.

56 – J??em v?r?, ka min?t?s direkt?vas 10. panta 2. punkta trešaj? teikum? paredz?ts, ka dal?bvalstis var noteikt, ka noteiktos gad?jumos uzskat?ms, ka pakalpojumi, kas sniegti ilgstoši k?d? laikposm?, sniegti, v?l?kais beidzoties laikposmam viena gada garum?. Š?da iesp?ja, uz kuru savos rakstveida apsv?rumos nor?d?jusi ar? N?derlandes vald?ba, minot pakalpojumu sniegšanu, uz ko attiecieties Sest?s direkt?vas 6. panta 2. punkts, Sestaj? direkt?v? iek?auta, tikai pie?emot Padomes 2000. gada 17. oktobra direkt?vu 2000/65/EK, ar kuru tiek groz?ta Direkt?va 77/388/EEK (OV L 269, 44. lpp.), kuras noteikumi dal?bvalst?m j?ievieš l?dz 2001. gada 31. decembrim. T?tad Sest?s direkt?vas 10. panta 2. punkta trešais teikums p?c *ratione temporis* nav piem?rojams pamata pr?vas faktiem, kas, k? jau nor?d?ts, attiecas tikai uz VNLTO nodok?u maks?jumiem par 2000. gadu.

57 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 42. un 48. punkts.

58 – Iepriekš min?tais spriedums liet? *Enkler* (36. punkts) un iepriekš min?tais spriedums liet? *Wollny*, 27. punkts.

59 – Šaj? sakar? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Wollny*, 27. punkts.

60 – Turpat, 28. punkts.